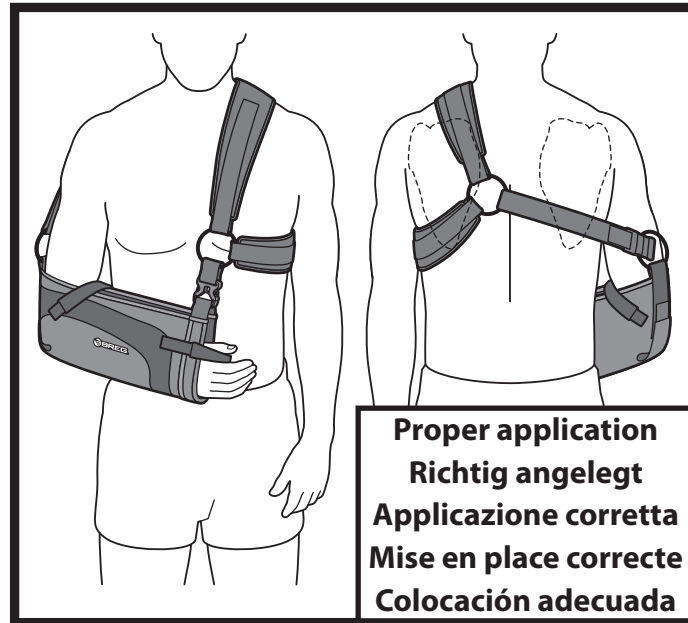


# ATLAS™ UNIVERSAL SLING & MINOR SLING

## FITTING INSTRUCTIONS

ANLEITUNG ZUM ANLEGEN  
ISTRUZIONI PER L'ADATTAMENTO  
MISE EN PLACE  
INSTRUCCIONES DE AJUSTE



Breg, Inc.  
2885 Loker Ave. East  
Carlsbad, CA 92010 U.S.A.  
P: 800-321-0607  
F: 800-329-2734  
www.breg.com  
© 2013 Breg, Inc.  
AW-1.96028 REV B 0213



EC REP

E/U authorized representative  
MDSS GmbH  
Schiffgraben 41  
D-30175 Hannover  
Germany

**W A R N I N G S**

**CAUTION:** FOR SINGLE PATIENT USE ONLY.  
**CAUTION:** IF YOU EXPERIENCE INCREASED PAIN, SWELLING, OR ANY ADVERSE REACTIONS WHILE USING THIS PRODUCT, IMMEDIATELY CONSULT YOUR MEDICAL PROFESSIONAL.  
**WARNING:** CAREFULLY READ FITTING INSTRUCTIONS AND WARNINGS PRIOR TO USE.  
**WARNING:** THIS DEVICE WILL NOT PREVENT OR REDUCE ALL INJURIES. PROPER REHABILITATION AND ACTIVITY MODIFICATION ARE ALSO AN ESSENTIAL PART OF A SAFE TREATMENT PROGRAM.

**W A R N H I N W E I S E**

**ACHTUNG:** NUR FÜR EINEN EINZELNEN PATIENTEN VERWENDEN.  
**ACHTUNG:** WENN BEI DER VERWENDUNG STÄRKERE SCHMERZEN, SCHWELLUNGEN ODER ANDERE NEBENWIRKUNGEN AUFTRETEN, KONSULTIEREN SIE BITTE SOFORT IHREN ARZT.  
**WARNUNG:** VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG DIE ANLEITUNG UND WARNHINWEISE LESEN.  
**WARNUNG:** DIESES GERÄT KANN NICHT ALLE VERLETZUNGEN VERHINDERN ODER LINDERN ANGEMESSENE REHABILITATION UND MODIFIZIERUNG DER AKTIVITÄTEN SIND UNERLÄSSLICHER BESTANDTEIL EINES SICHEREN BEHANDLUNGSPROGRAMMS.

**A V V E R T E N Z E**

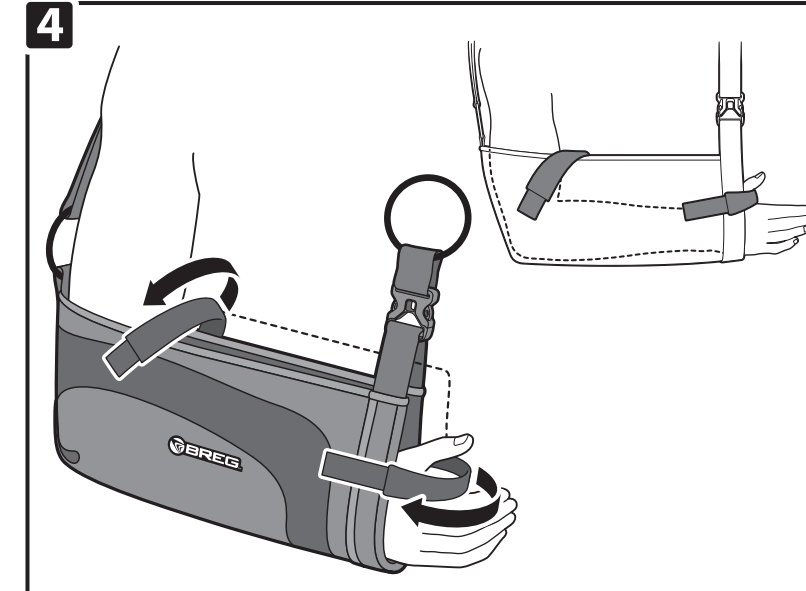
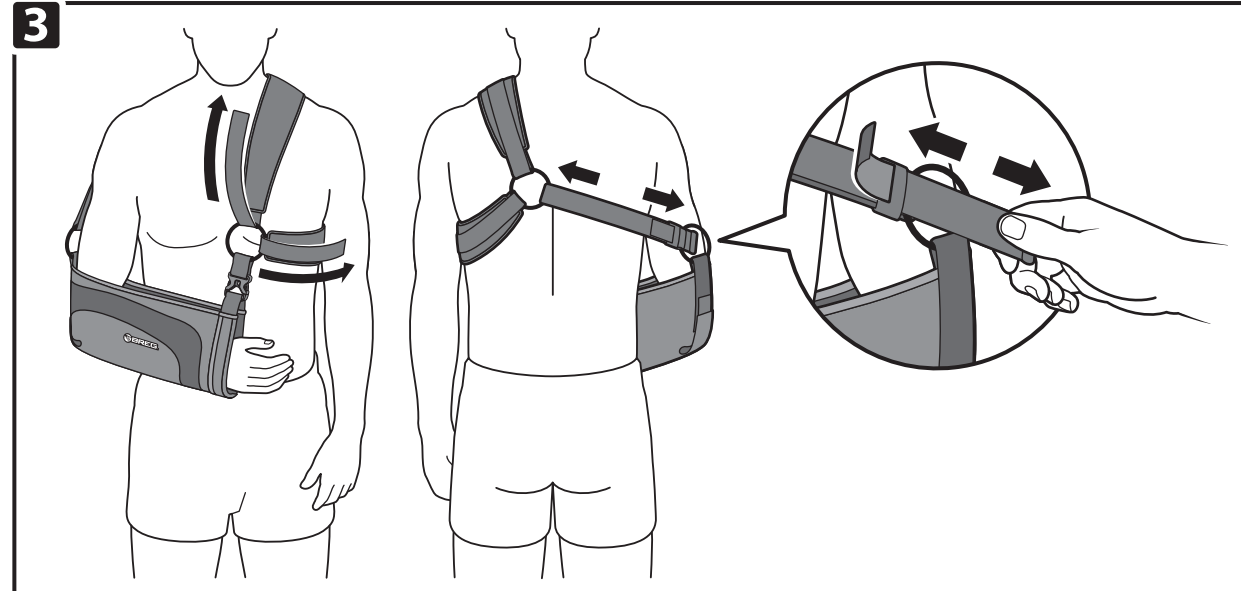
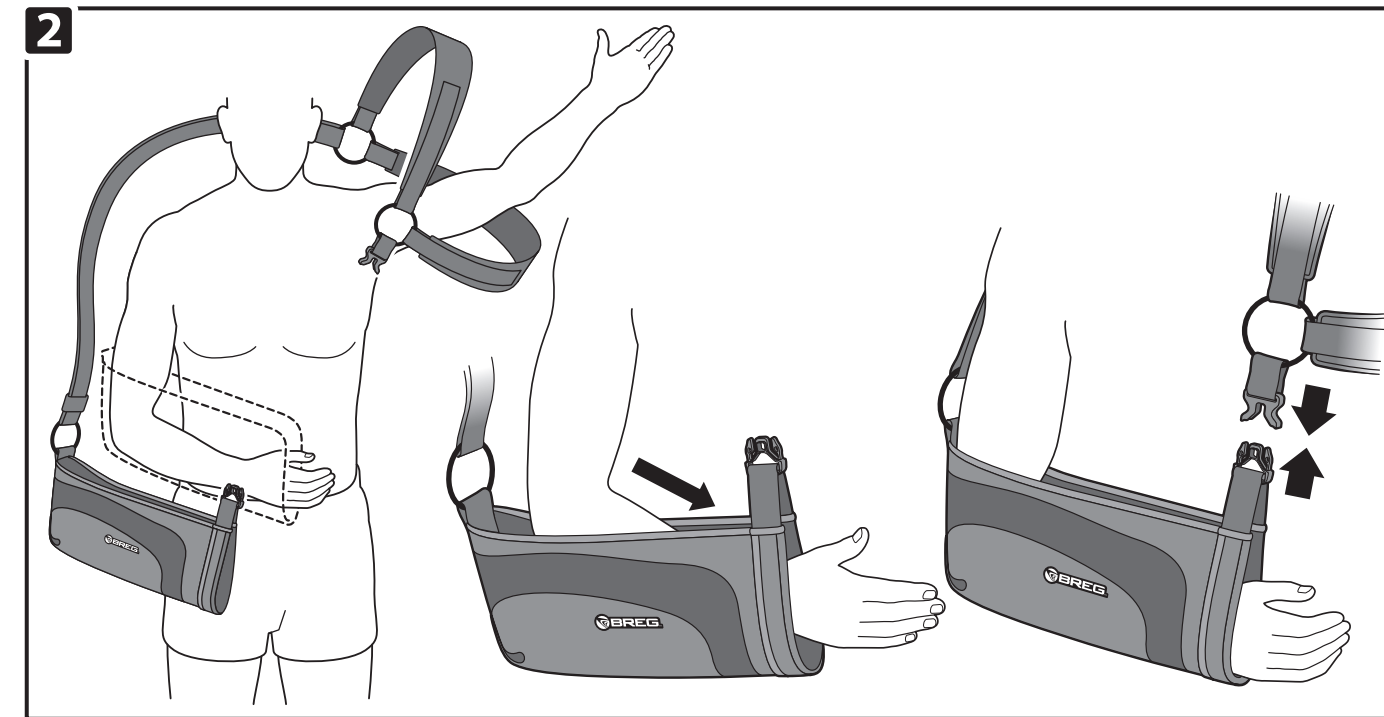
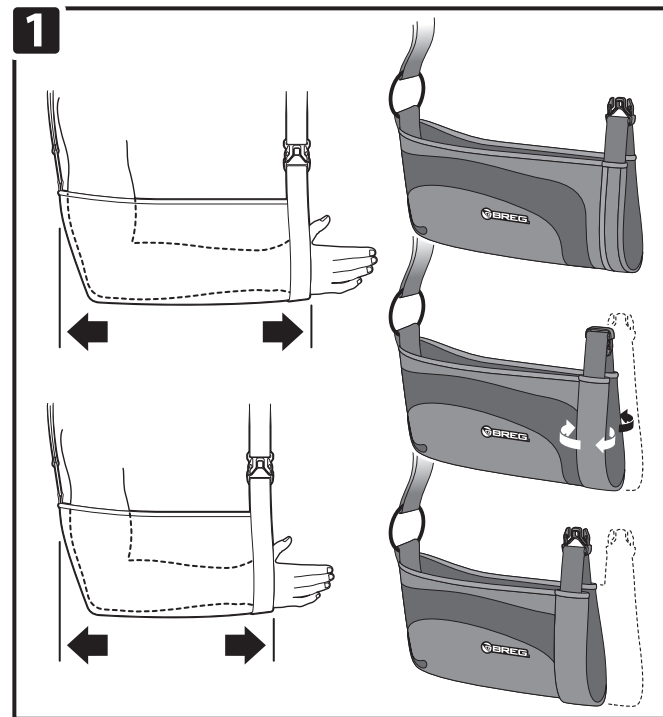
**ATTENZIONE:** ESCLUSIVAMENTE PER UN SINGOLO PAZIENTE.  
**ATTENZIONE:** SE DURANTE L'USO SI ACCUSANO UN AUMENTO DI DOLORE, GONFIORE O QUALUNQUE ALTRA REAZIONE AVVERSA, CONSULTARE IMMEDIATAMENTE IL PROPRIO OPERATORE SANITARIO.  
**AVVERTENZA:** PRIMA DELL'USO, LEGGERE ATTENTAMENTE LE AVVERTENZE E LE ISTRUZIONI PER L'ADATTAMENTO.  
**AVVERTENZA:** QUESTO DISPOSITIVO NON PREVIENE NÉ RIDUCE ALCUNA LESIONE. PARTE ESSENZIALE DI UN PROGRAMMA TERAPEUTICO COMPLETO SONO ANCHE UNA RIABILITAZIONE ADEGUATA E LA MODIFICA DELLE ATTIVITÀ SVOLTE.

**A V E R T I S S E M E N T S**

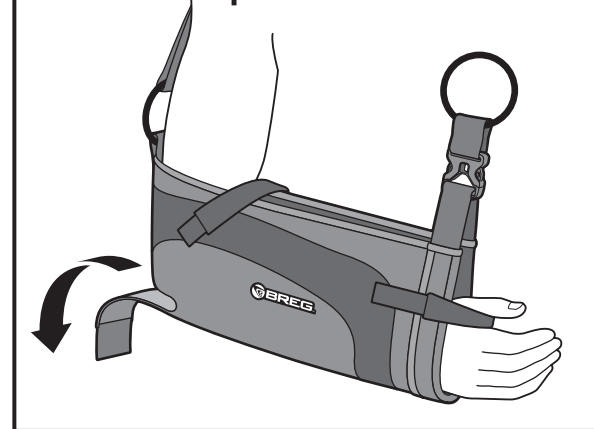
**ATTENTION:** USAGE RESERVE A UN SEUL PATIENT.  
**ATTENTION:** EN CAS D'AUGMENTATION DE LA DOULEUR, D'ENFLURE OU D'AUTRES REACTIONS INDESIRABLES LORS DE L'USAGE DE CE PRODUIT, CONSULTEZ IMMEDIATEMENT VOTRE PRATICIEN.  
**AVERTISSEMENT:** VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI ET LES MISES EN GARDE AVANT USAGE.  
**AVERTISSEMENT:** CE DISPOSITIF N'EST PAS DESTINE A PREVENIR OU A REDUIRE TOUTES LES LESIONS. UNE REEDUCATION APPROPRIEE ET UN CHANGEMENT D'ACTIVITE FONT EGALEMENT PARTIE DES ELEMENTS ESSENTIELS A UN PROGRAMME DE TRAITEMENT REUSSI.

**A D V E R T E N C I A S**

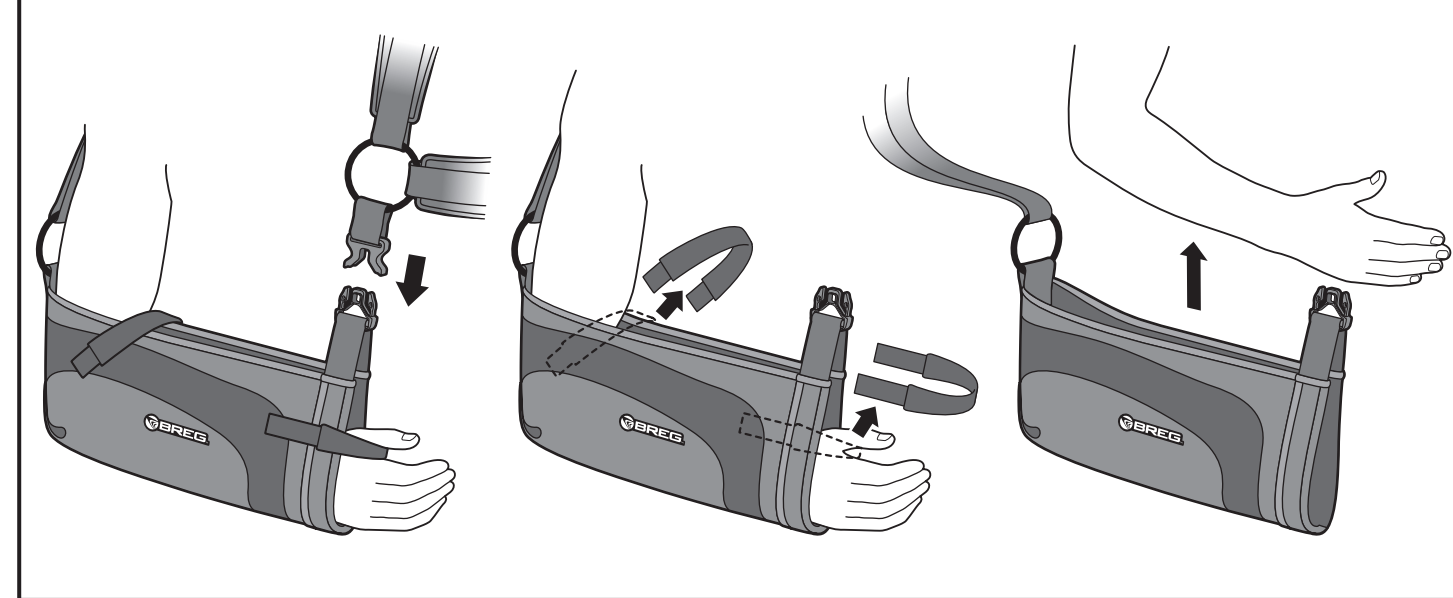
**PRECAUCIÓN:** PARA USO ÚNICO EN UN PACIENTE SOLAMENTE.  
**PRECAUCIÓN:** SI EXPERIMENTA AUMENTO DEL DOLOR, HINCHAZÓN O CUALQUIER REACCIÓN ADVERSA AL USAR ESTE PRODUCTO, CONSULTE A SU PROFESIONAL MÉDICO INMEDIATAMENTE.  
**ADVERTENCIA:** LEA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE AJUSTE Y LAS ADVERTENCIAS ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.  
**ADVERTENCIA:** ESTE APARATO NO PREVIENE NI REDUCE TODAS LAS LESIONES. LA ADECUADA REHABILITACIÓN Y MODIFICACIÓN DE LA ACTIVIDAD SON TAMBIÉN PARTE ESENCIAL DE UN PROGRAMA SEGURO DE TRATAMIENTO.



**To relieve elbow pressure**  
**Entlasten des Drucks auf den Ellbogen**  
**Per alleviare la pressione sul gomito**  
**Pour soulager la pression du coude**  
**Para aliviar la presión sobre el codo**



**To remove**    **Entfernen**    **Per rimuovere**    **Pour retirer**    **Para retirar**



Applying the abduction pillow    Anbringen des Abduktionskissens    Applicazione del cuscinetto di abduzione  
Mise en place du coussin d'abduction    Colocación del cojín de abducción

